



Fabryka Maszyn i Urządzeń Gastronomicznych

Kromet® Sp. z o. o.

ul. Pocztowa 30, 66-600 Krosno Odrzańskie

Tel.: 68 383 5273 centrala, 68 3835431 fax, 68 383 5461 dział handlowy

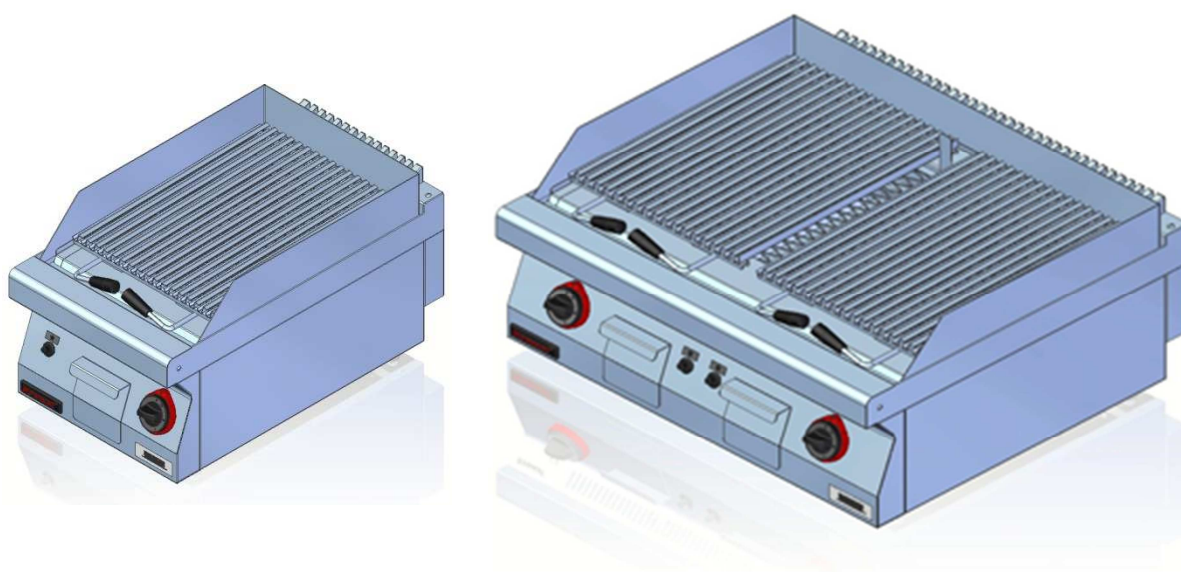
www.kromet.com.pl, e-mail: handlowy@kromet.com.pl

DOKUMENTACJA TECHNICZNO RUCHOWA

OPIEKACZ RUSZTOWY GAZOWY (LAWA GRILL)

700.OGL-400

700.OGL-800



Wyrób posiada atest Państwowego Zakładu Higieny nr H-HŻ-6071-093/3/16/D
Krosno Odrzańskie, listopad 2021 r.

1.	CHARAKTERYSTYKA	4
1.1	Przeznaczenie urządzenia	4
1.2	Opis urządzenia	4
1.3	Dane techniczne	5
1.4	Parametry paliw gazowych	5
1.5	Zużycie gazu.....	5
2.	INSTALACJA URZĄDZENIA	6
2.1	Pomieszczenia	7
2.1.1	Podstawowe zasady użytkowania urządzeń zasilanych gazem.	7
2.2	Podłączenie urządzenia do instalacji gazowej	8
2.3	Instrukcje dla instalatorów.....	11
2.3.1	Wymiana dysz w palniku głównym	11
2.3.2	Tabela dysz	11
2.3.3	Regulacja płomienia palnika głównego.....	11
2.3.4	Regulacja płomienia oszczędnego.....	12
2.3.5	Regulacja płomienia zapalacza (palnika pilotującego):.....	13
3.	WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY.....	14
4.	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	16
4.1	Przygotowanie urządzenia do pracy	16
4.2	Próbnny rozruch urządzenia.....	17
4.3	Czynności związane z uruchomieniem i pracą urządzenia.....	17
4.3.1	Uruchomienie urządzenia	18
4.3.2	Czynności związane z podgrzewaniem rusztu.....	18
4.4	Czynności związane z zakończeniem pracy na urządzeniu	19
4.5	Opróżnianie szuflady ociekowej.....	19
4.6	Zmiana położenia rusztu	20
5.	INSTRUKCJA KONSERWACJI I REMONTU	20
5.1.1	Konserwacja codzienna	20
5.1.2	Czyszczenie podzespołów palnika, rusztów	20
5.1.3	Konserwacja okresowa.....	21
5.1.4	Przegląd okresowy	22
6.	CZĘŚCI ZAMIENNE	23
6.1	Wykaz części zamiennych.....	23
6.2	Schemat rozstrzelony	24
7.	PAKOWANIE, TRANSPORT	25
8.	UWAGI KOŃCOWE	25

9.	PRAWIDŁOWE USUWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU.....	26
10.	WYKAZ PUNKTÓW ZBIÓRKI ZUŻYTEGO SPRZĘTU	27

UWAGA: Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji zawierającej wskazówki i zalecenia dotyczące prawidłowego użytkowania i obsługi. Przestrzeganie zawartych w instrukcji zaleceń zapewni długotrwałe i niezawodne działanie urządzenia. Niniejszą instrukcję obsługi należy umieścić w widocznym miejscu przy urządzeniu.

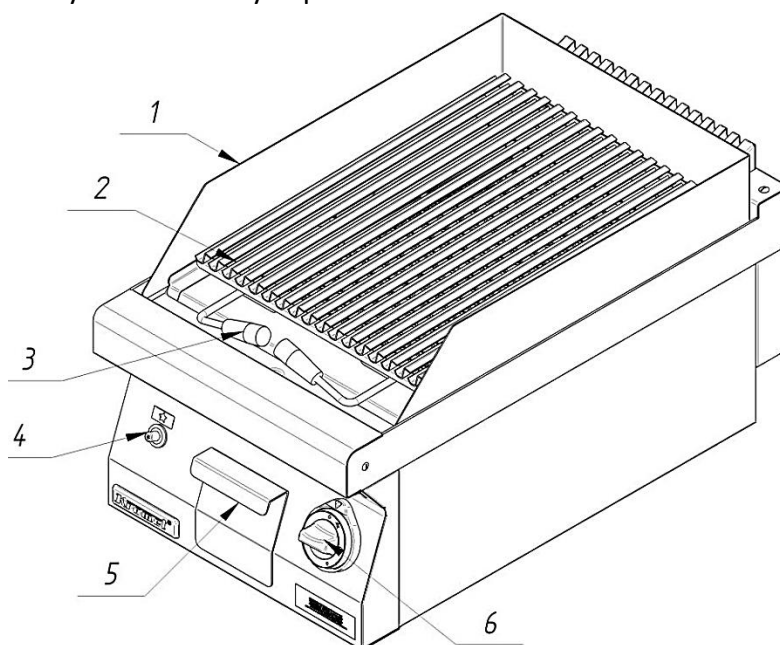
1. CHARAKTERYSTYKA

1.1 Przeznaczenie urządzenia

Urządzenie przeznaczone jest do profesjonalnego użytku w zakładach zbiorowego żywienia przez osoby przeszkolone. Urządzenie może być użytkowane jako wolnostojące lub w ciągu technologicznym linii 700. Opiekacz rusztowy (lawa grill) służy do opiekania i grillowania żywności.

1.2 Opis urządzenia

Urządzenie zbudowane jest z wysokogatunkowych blach nierdzewnych. Konstrukcja wsparta jest na czterech regulowanych stopkach. Główną częścią opiekacza jest powierzchnia robocza, którą stanowi ruszt z możliwością ustawienia położenia za pomocą dwóch dźwigni. Konstrukcja rusztu uniemożliwia ociekanie wytapianego tłuszczu na kamienie wulkaniczne. Wytopiony tłuszcz spływa do szufladki ociekowej. Pod rusztem umieszczone jest sito na kamienie wulkaniczne o odpowiedniej granulacji. Pod sitem umieszczony jest palnik. Na tablicy sterowniczej znajdują się pokrętła od kurków gazowych, uchwyt od szufladki ociekowej oraz przycisk od zapalacza piezoelektrycznego. Na płycie górnej umieszczona jest demontowana osłona, która zabezpiecza sąsiednie urządzenia lub ściany przed zachlapaniem tłuszczem wydzielanym z obrabianych produktów.



rys 1. Widok ogólny

1- Osłona, 2- ruszt, 3- dźwignie od regulacji rusztu, 4- przycisk od zapalacza piezoelektrycznego, 5- szuflada ociekowa, 6- pokrętło od kurka gazowego

1.3 Dane techniczne

Dane techniczne	700.OGL-400	700.OGL-800
Szerokość	400 mm	800 mm
Głębokość	700 mm	
Wysokość	280 mm	
Całkowite obciążenie cieplne	7 kW	14 kW
Ilość palników w urządzeniu	1 x 7 kW	2 x 7 kW
Zredukowane obciążenie cieplne		
Rodzaj gazu		
2E (G20) [20mbar]	4,02 kW	8,03 kW
2Lw (G27) [20mbar]	4,06 kW	8,13 kW
3B/P (G30) [37mbar]	3,88 kW	7,77 kW
Masa urządzenia	38 kg	56 kg
Przyłącze gazowe	R1/2	
Typ instalacji spalinowej	A1	
Ilość kamieni wulkanicznych	1 x 5kg	2 x 5kg
Granulacja kamieni wulkanicznych	40x35x30 mm	

1.4 Parametry paliw gazowych

Kategoria/ gaz odniesienia	Wartość opałowa gazu w MJ/m ³ 15°C, 1013,25 mbar	Ciśnienie nominalne [mbar]	Ciśnienie minimalne [mbar]	Ciśnienie maksymalne [mbar]
2E (G20)	34,02	20	17	25
2Lw (G27)	27,89	20	16	23
3B/P (G30)	116,09	37	29	45

1.5 Zużycie gazu

Kategoria/ gaz odniesienia/ciśnienie nominalne gazu	Zużycie gazu	
	700.OGL-400	700.OGL-800
2E (G20) [20mbar]	0,74 m ³ /h	1,48 m ³ /h
2Lw (G27) [20mbar]	0,90 m ³ /h	1,81 m ³ /h
3B/P (G30) [37mbar]	0,55 kg/h	1,10 kg/h

2. INSTALACJA URZĄDZENIA



UWAGA: Warunkiem zachowania gwarancji na urządzenie, podłączenie do instalacji gazowej oraz pierwsze uruchomienie, musi dokonać wyłącznie autoryzowany serwis firmy Kromet.

UWAGA: Przed pierwszym uruchomieniem, urządzenie należy rozpakować, usunąć folię ochronną ze wszystkich powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych. Umyć wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką z dodatkiem delikatnego detergentu i wytrzeć do sucha. Sprawdzić czy na powierzchniach urządzenia nie znajdują się pozostałości opakowania, materiały łatwopalne lub czy powierzchnia nie jest zabrudzona. W trakcie mycia należy, zachować szczególną ostrożność aby nie uszkodzić elementów pomiarowych (czujników).

UWAGA: Osoba podłączająca urządzenie powinna przeszkolić użytkownika z obsługi urządzenia.

UWAGA: Każde urządzenie gazowe firmy Kromet przystosowane jest do spalania gazu ziemnego 2E (G20) [20mbar]. Przystosowanie urządzenie do spalania innego rodzaju gazu wymaga, wykonanie następujących czynności:

- zmiana dyszy palnika głównego,
- regulacja płomienia palnika głównego,
 - a) regulacja płomienia pełnego (regulacja przepływu powietrza pierwotnego),
 - b) regulacja płomienia oszczędnego,
- regulację płomienia zapalacza,

UWAGA: Wymienione powyższe czynności może dokonać tylko i wyłącznie autoryzowany serwis firmy KROMET wg zamieszczonej instrukcji dla instalatorów.

Produkowane przez naszą firmę urządzenia gazowe są urządzeniami wykonanymi zgodnie z wymogami norm:

- PN-EN 203-1:2014 Urządzenia gazowe dla zakładów zbiorowego żywienia. Wymagania bezpieczeństwa.
- PN-EN 203-2-10:2007 Urządzenia gazowe dla zakładów zbiorowego żywienia – Część 2-10. Wymagania szczegółowe – Opiekacze różnowe i rusztowe.

W celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji urządzeń gazowych należy stosować się do przedstawionych niżej wytycznych.

2.1 Pomieszczenia

Pomieszczenia przeznaczone do zainstalowania urządzeń gazowych musi odpowiadać wytycznym zawartym w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. (Dz. U. 2019 poz. 1065 dział IV, rozdział 7, Instalacja gazowa na paliwa gazowe). Zgodnie z w/w przepisami pomieszczenie takie musi spełniać wymogi:

- Pomieszczenie przewidziane do ustawienia i użytkowania urządzenia gazowego powinno mieć zapewnioną ciągłą wymianę powietrza (dopływ wystarczającej ilości powietrza do spalania gazu oraz odpływ spalin). Urządzenie należy ustawić pod wyciągiem miejscowym z okapem zapewniającym wymagany przepływ powietrza wentylacyjnego zależny od znamionowego obciążenia cieplnego urządzenia (co najmniej $2 \text{ m}^3/\text{h}$ x znamionowe obciążenie cieplne w kW).
- Nad urządzeniami gazowymi typu restauracyjnego z odprowadzeniem spalin do pomieszczenia należy umieszczać okapy odprowadzające te spaliny do kanałów spalinowych, przy czym dla urządzeń o mocy cieplnej większej niż 30 kW należy instalować czujniki, wyłączające urządzenie w przypadku zaniku ciągu kominowego.
- W przypadku użytkowania urządzenia zasilanym gazem płynnym B/P pomieszczenie nie może znajdować się poniżej poziomu „zerowego” (terenu) tzn. w piwnicy lub suterenie. Temperatura pomieszczenia, w którym, znajduje się butla z gazem płynnym nie może przekraczać 35°C.
- Pomieszczenia, w których instaluje się urządzenia gazowe, powinny mieć wysokość co najmniej 2,2m. Kubatura pomieszczenia nie może być mniejsza niż 8m^3 .
- Urządzenie gazowe należy instalować w odległości, co najmniej 0,5m od okien do boku urządzenia, licząc w rzucie poziomym.
- Urządzenie gazowe należy ustawić w miejscu umożliwiającym łatwy dostęp do przodu urządzenia.
- Urządzenie powinno być instalowane na lub przy powierzchniach niepalnych i powinno być odsunięte od ścian przynajmniej 100 mm.
- Urządzenie należy wypoziomować za pomocą regulowanych stopek lub nóg.

2.1.1 Podstawowe zasady użytkowania urządzeń zasilanych gazem.

- Zgodnie z Dz. U. 2019 poz. 1065 dział IV, rozdział 7, zabrania się stosowania w jednym budynku gazu płynnego i gazu z sieci gazowej.
- W pomieszczeniu, w którym zainstalowano urządzenie gazowe przystosowane do zasilania gazem płynnym nie można przechowywać i eksploatować więcej niż dwie butle gazowe o zawartości 11 kg każda. W przypadku stosowania gazu płynnego producent zaleca zastosowanie baterii butli na zewnątrz budynku lub zbudowanie zbiornikowej instalacji gazowej.
- W pomieszczeniu w którym przechowywane są butle gazowe oraz w pomieszczeniu w którym pracuje urządzenie na gaz płynny należy zapewnić prawidłową wentylację

wewnątrz i wokół przedziału na butlę do gazu i urządzenia stały dopływ świeżego powietrza, który uniemożliwi gromadzenie się niespalonych gazów.

- Urządzenia gazowe należy połączyć ze stalowymi lub miedzianymi przewodami instalacji gazowej na stałe lub z zastosowaniem elastycznych przewodów metalowych.
- Urządzenia gazowe należy łączyć z reduktorem ciśnienia gazu na butli za pomocą elastycznego przewodu o długości nieprzekraczającej 1,5 m i wytrzymałości na ciśnienie, co najmniej 300 kPa, odpornego na składniki gazu płynnego, uszkodzenia mechaniczne oraz temperaturę do 60°.
- Urządzenie gazowe o mocy cieplnej przekraczającej 10kW należy łączyć z przewodem elastycznym, o którym mowa w/w pkt., rurą stalową o długości, co najmniej 0,5 m.
- Przewody rurowe lub węże doprowadzające gaz powinny spełniać obowiązujące wymagania krajowe oraz powinny być okresowo sprawdzane i w razie potrzeby wymieniane.

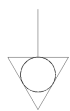
2.2 Podłączenie urządzenia do instalacji gazowej

Przed podłączeniem urządzenia do instalacji gazowej należy:

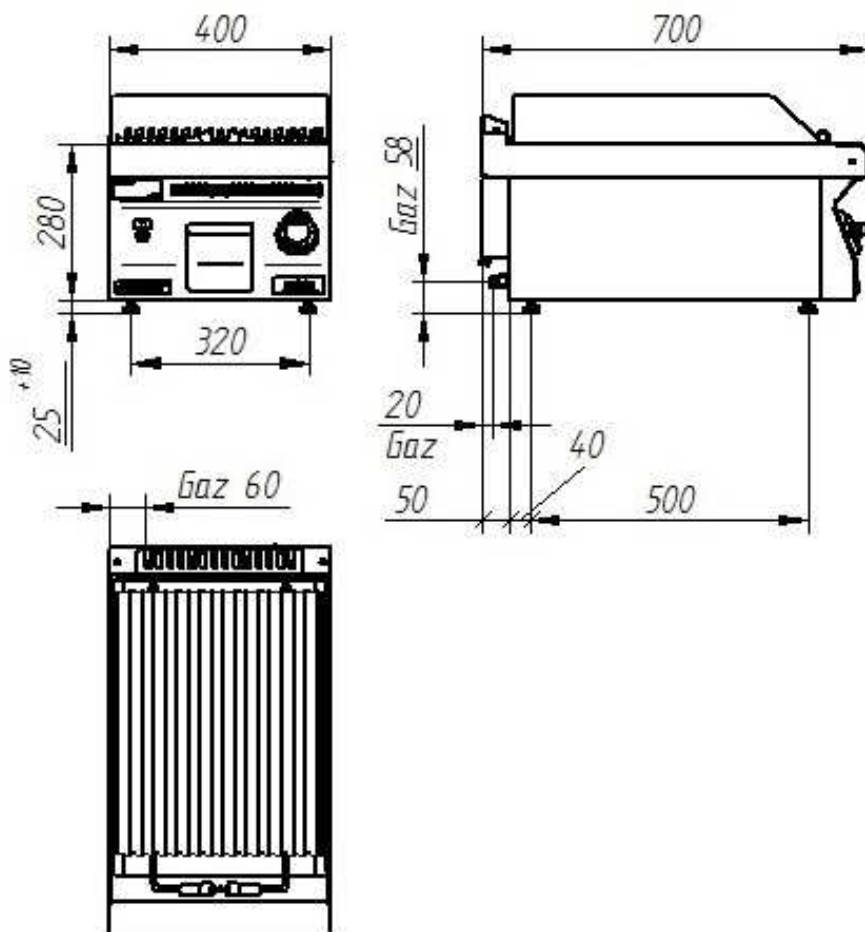
- sprawdzić w karcie gwarancyjnej i na tabliczce znamionowej do spalania jakiego rodzaju gazu, przystosowane jest urządzenie i czy odpowiada rodzajowi gazu w danej instalacji gazowej. Jeśli rodzaj gazu, którym ma być zasilane urządzenie różni się od rodzaju gazu do którego urządzenie zostało przystosowane, należy wykonać czynności opisane w punkcie „Instrukcje dla instalatorów”
- Wykonać przyłącze z dwuzłazką 1/2” i sprawdzić szczelność połączeń przyłącza wraz z urządzeniem w sposób następujący – do dwuzłazki (od strony urządzenia) podłączyć manometr wodny wraz z pompą powietrzną, a następnie napełnić armaturę gazową powietrzem o nadciśnieniu 15 kPa (1500 mmH₂O), spadek ciśnienia w ciągu 300s nie powinien być większy niż 50 Pa (5 mmH₂O).
- Przyłączyć urządzenie do instalacji gazowej skręcając dwuzłazkę z rurociągiem instalacji.
- Sprawdzić szczelność po przyłączeniu urządzenia do sieci gazowej. Otworzyć zawór gazowy na rurze instalacji gazowej (przy nominalnym ciśnieniu gazu w sieci). Miejsca połączeń posmarować wodą mydlaną lub HERMETESTEM 2000 - w miejscu nieszczelności pojawią się pęcherzyki.
- Przewody rurowe lub węże doprowadzające gaz powinny spełniać obowiązujące wymagania krajowe oraz powinny być okresowo sprawdzane i w razie potrzeby wymieniane.
- Zawór gazowy odcinający dopływ gazu do urządzenia należy umieścić w pomieszczeniu, w którym jest zainstalowane urządzenie gazowe, w miejscu łatwo dostępnym w odległości nie większej niż 1 m od króćca przyłączeniowego

UWAGA: Wyżej wymienione czynności dokonujemy przy zamkniętym głównym zaworze odcinającym na instalacji gazowej.

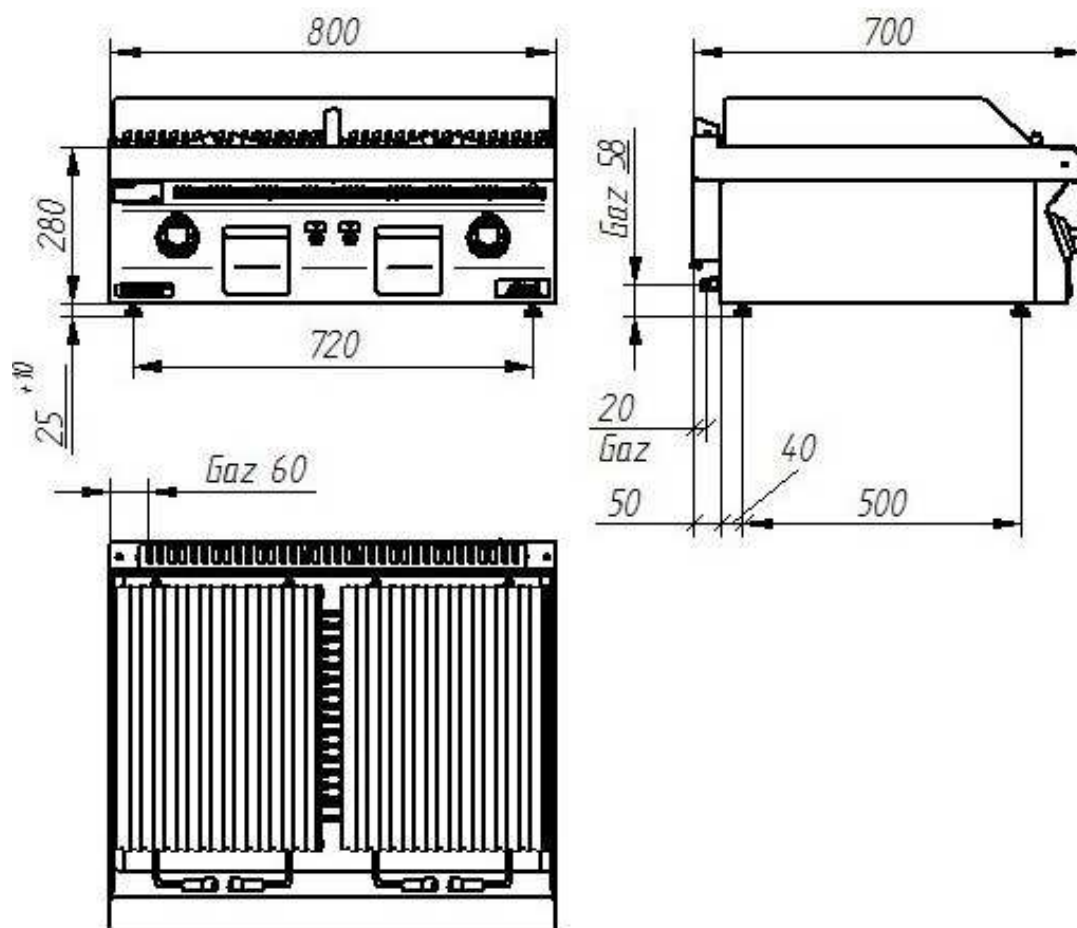
UWAGA:



Urządzenia wyposażone są w zacisk ekwipotencjalny, który znajduje się na tyle urządzenia i oznakowany jest etykietą. Urządzenia przed instalowaniem i eksploataowaniem powinny być podłączone do głównej listwy wyrównawczej.



rys 2. Wymiary 700.OGL-400



rys 3. Wymiary 700.0GL-800

2.3 Instrukcje dla instalatorów

UWAGA: Wymienione poniższe czynności może dokonać tylko i wyłącznie autoryzowany serwis firmy KROMET wg zamieszczonej instrukcji dla instalatorów.

UWAGA: Przed przystąpieniem do wymiany dysz, regulacji palników należy zamknąć główny zawór gazowy na sieci instalacji gazowej.

2.3.1 Wymiana dysz w palniku głównym

- a) ściągnąć pokrętko, wyciągnąć szufladę i zdemontować tablicę (uważając na przewód od zapalacza piezoelektrycznego),
- b) kluczem rozmiar „8” poluzować nakrętkę kontruującą „F”, następnie tym samym kluczem poluzować śrubę „A” i maksymalnie otworzyć przesłonę (inżektor) „I” (rys.4),
- c) kluczem rozmiar „11” wykręcić dyszę „D” (rys.4)
- d) wkręcić nową dyszę wg zamieszczonej poniżej tabeli i wykonać „regulację płomienia palnika głównego” wg pkt. 2.3.3,
- e) zamontować podzespoły w odwrotnej kolejności do demontażu.

2.3.2 Tabela dysz

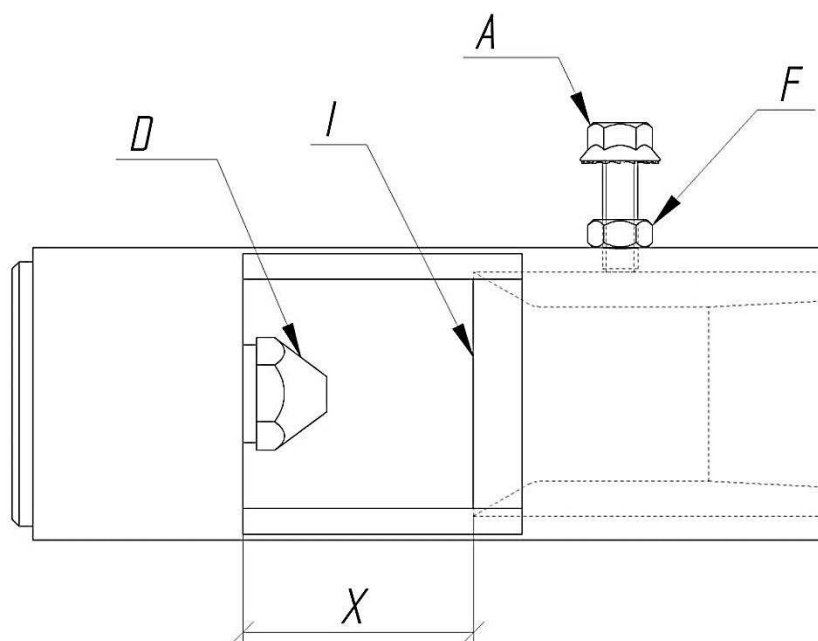
Rodzina i grupa gazów	Ciśnienie nominalne [mbar]	Palnik główny	Średnica dyszy palnika głównego \varnothing [mm]	Cecha dyszy palnika głównego	Palnik pilotujący
2E (G20)	20	7 kW	2,10	210	regulowany
2Lw (G27)	20		2,40	240	regulowany
3B/P (G30)	37		1,25	125	regulowany

2.3.3 Regulacja płomienia palnika głównego.

Regulację płomienia palnika głównego wykonuje się przy zdemontowanych podzespołach zgodnie z pkt. 2.3.1 podpunkt a) w celu ułatwionego dostępu do palnika. Aby wykonać regulację palnika należy:

- a) zapalić palnik i ustawić pokrętko w pozycji „Płomień pełny”,
- b) kluczem rozmiar „8” poluzować nakrętkę kontruującą „F”, następnie tym samym kluczem poluzować śrubę „A” (rys.4) wyregulować dopływ powietrza aby płomień główny był prawidłowy (prawidłowy płomień posiada wyraźne stożki wewnątrz koloru niebieskiego, nie odrywa się od palnika, równomiernie rozchodzi się po obwodzie palnika, nie zachodzi zjawisko cofania się płomienia),
 - dla gazu 2E (G20) [20mbar] odległość „X” przesłony „I” ustawić na 15 mm (rys.4),
 - dla gazu 2Lw (G27) [20mbar] odległość „X” przesłony „I” ustawić na 7 mm (rys.4),
 - dla gazu 3B/P (G30) [37mbar] odległość „X” przesłony „I” ustawić na 12 mm (rys.4),

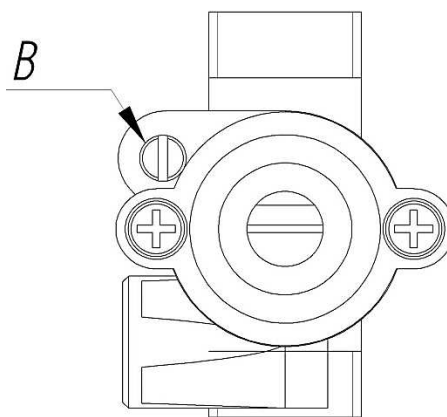
- c) po ustawieniu położenia przesłony dokręcić śrubę „A” tak aby zabezpieczyć przesłonę w danym położeniu, a następnie dokręcić nakrętkę kontruującą „F” (rys.4),
- d) zamontować podzespoły w odwrotnej kolejności do demontażu,
- e) po zamontowaniu odpalić palnik i sprawdzić poprawność wykonanej regulacji.



rys 4. Palnik główny

2.3.4 Regulacja płomienia oszczędnego

- a) zapalić palnik i ustawić pokrętko w pozycji „Płomień oszczędny”,
- b) zdjąć pokrętko zamocowane na kurku poprzez lekkie pociągnięcie,
- c) regulację zaworu należy dokonywać przy zapalonym palniku w położeniu „płomień oszczędny” przy użyciu wkrętaka o wielkości 0,6x3,5x75 mm (optymalnie),
- d) wkręt regulacyjny „B” znajduje się w górnej części kurka gazowego po lewej stronie ,
- e) upewnić się czy przy szybkiej zmianie pozycji pokrętła z „Płomień pełny” do „Płomień oszczędny” płomień nie gaśnie oraz był prawidłowy (prawidłowy płomień posiada wyraźne stożki wewnątrz koloru niebieskiego, nie odrywa się od palnika, równomiernie rozchodzi się po obwodzie palnika, nie zachodzi zjawisko cofania się płomienia)



rys 5. Widok na kurek gazowy od przodu urządzenia

2.3.5 Regulacja płomienia zapalacza (palnika pilotującego):

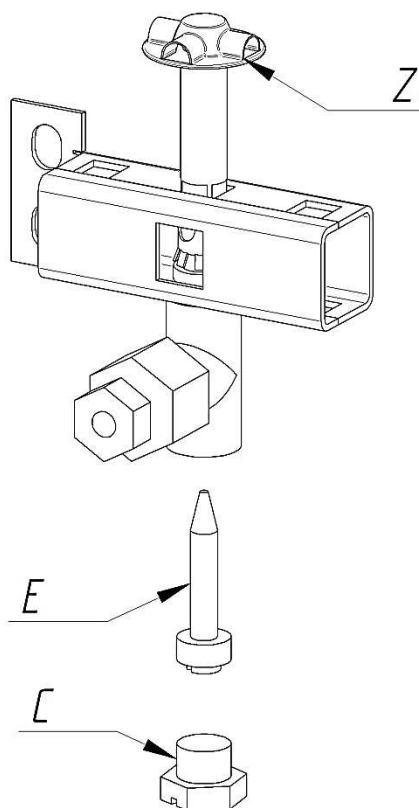
Regulację płomienia zapalacza wykonuje się przy zdemontowanych podzespołach zgodnie z pkt. 2.3.1 podpunkt a) w celu ułatwionego dostępu do palnika. Aby wykonać regulację palnika zapalacza należy:

I) Przy zmianie dyszy z gazu płynnego 3B/P (G30) [37mbar] na gaz ziemny 2E (G20) [20mbar] i 2Lw (G27) [20mbar]:

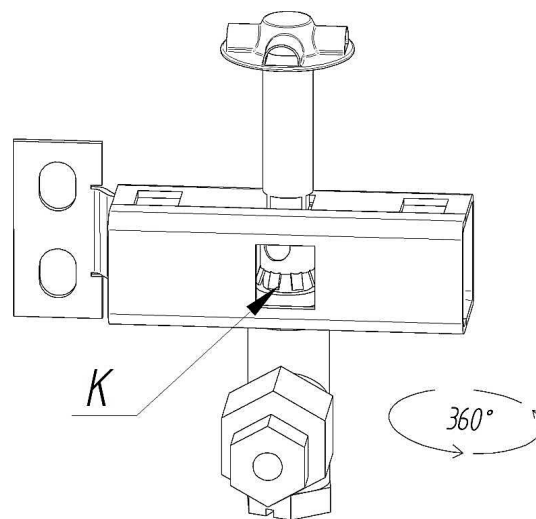
- a) ściągnąć pokrętło, wyciągnąć szufladę i zdemontować tablicę (uważając na przewód od zapalacza piezoelektrycznego),
- b) od spodu podzespołu zapalacza odkręcić nakrętkę „C” (kluczem 11 lub krótkim wkrętakiem płaskim) rys.6,
- c) po wykręceniu nakrętki „C” (rys.6) wkrętakiem płaskim rozmiar 4 należy wkręcić dyszę do oporu wykonując ruch przeciwny do kierunku wskazówek zegara, następnie należy odkręcić dyszę o 1/2 obrotu zgodnie z ruchem wskazówek zegara,
- d) wkręcić nakrętkę „C” (rys.6),
- e) odpalić świeczkę zapalacza „Z” (rys.6),
- f) płomień palnika zapalającego regulować przesłoną „K” (rys.7), którą należy obracać za pomocą wkrętaka płaskiego rozmiar 2 do momentu aż płomień palnika będzie skierowany na czujkę od termoelektrycznego urządzenia nadzoru płomienia (termoparę). Płomień powinien być stabilny, nieodrywający się, o łagodnym zakończeniu, koloru niebieskiego. Płomień palnika zapalającego powinien zapewniać bezpieczny i stabilny zapłon palnika głównego. Przy wygaszaniu i odpalaniu palnika głównego płomień palnika zapalającego nie powinien gasnąć.
- g) po powyższych czynnościach, należy wyłączyć palnik zapalający,
- h) zamontować podzespoły w odwrotnej kolejności.

II) Przy zmianie dyszy z gazu ziemnego 2E (G20) [20mbar] i 2Lw (G27) [20mbar] na gaz płynny 3B/P (G30)

- a) ściągnąć pokrętło, wyciągnąć szufladę i zdemontować tablicę (uważając na przewód od zapalacza piezoelektrycznego),
- b) od spodu podzespołu zapalacza odkręcić nakrętkę „C” (kluczem 11 lub krótkim wkrętakiem płaskim) rys.6,
- c) po wykręceniu nakrętki „C” (rys.6) wkrętakiem płaskim rozmiar 4 należy wkręcić dyszę do oporu wykonując ruch przeciwny do kierunku wskazówek zegara,
- d) wkręcić nakrętkę „C” (rys.6),
- e) odpalić świeczkę zapalacza „Z” (rys.6),
- f) płomień palnika zapalającego regulować przesłoną „K” (rys.7), którą należy obracać za pomocą wkrętaka płaskiego rozmiar 2 do momentu aż płomień palnika będzie skierowany na czujkę od termoelektrycznego urządzenia nadzoru płomienia (termoparę). Płomień powinien być stabilny, nieodrywający się, o łagodnym zakończeniu, koloru niebieskiego. Płomień palnika zapalającego powinien zapewniać bezpieczny i stabilny zapłon palnika głównego. Przy wygaszaniu i odpalaniu palnika głównego płomień palnika zapalającego nie powinien gasnąć.
- g) po powyższych czynnościach, należy wyłączyć palnik zapalający,
- h) zamontować podzespoły w odwrotnej kolejności.



rys 6. Palnik pilotujący – wymiana dyszy



rys 7. Palnik pilotujący – regulacja przesłony

Po zakończeniu regulacji na tabliczce znamionowej oraz w karcie gwarancyjnej umieścić nalepki z opisem rodzaju gazu dla którego urządzenie jest przystosowane. Nalepki takie znajdują się w komplecie z dyszami wymiennymi.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych czy naprawczych należy odłączyć urządzenie z sieci zasilania gazem i energią elektryczną.

3. WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY

UWAGA: Nieprzestrzeganie poniższych wytycznych może grozić poparzeniem części ciała, powstaniem pożaru lub uszkodzeniem urządzenia.

W celu uniknięcia: wypadku, uszkodzenia urządzenia oraz powstawania niebezpiecznych sytuacji podczas użytkowania urządzenia należy stosować się do poniższych wytycznych:

- należy zaznajomić obsługę z zasadami prawidłowej eksploatacji urządzenia,
- należy zaznajomić obsługę z podstawowymi przepisami eksploatacji urządzeń gazowych, z zasadami bezpiecznej pracy w pomieszczeniach kuchennych oraz z zasadami udzielania pierwszej pomocy w nagłych wypadkach,
- nie dopuszczać do urządzenia osób, które nie zostały przeszkolone z obsługi urządzenia i zapoznane z niniejszą instrukcją,

- przed przystąpieniem do konserwacji ciągłej, konserwacji okresowej, przeglądu okresowego i remontu, należy bezwarunkowo odłączyć urządzenie od sieci gazowej zamykając główny zawór na instalacji i upewnić się że urządzenie ostygło,
- nie przystępować do pracy na urządzeniu w przypadku stwierdzenia uszkodzenia palnika, kurka gazowego, przewodu gazowego lub jakiegokolwiek innej części mechanicznej lub obudowy,
- **nie dopuszczać do oblewania lub zmywania urządzenia strumieniem wody,**
- nie dokonywać samodzielnie napraw urządzenia,
- nie pozostawiać włączonego urządzenie bez nadzoru obsługi,
- nie uderzać w pokrętko, ruszt oraz sito na kamienie wulkaniczne,
- zabrania się użytkować urządzenie w warunkach utrudniających obsługę,
- nie dotykać gorących powierzchni urządzenia, płyty górnej, osłony, rusztu, palnika, szuflady ociekowej,
- nie dopuszczać do urządzenia dzieci,
- zabrudzone urządzenia czyścić od razu po wystudzeniu zgodnie z wytycznymi pkt. „konserwacja codzienna”,
- nie otwierać zaworu gazowego na sieci gazowej bez uprzedniego sprawdzenia czy kurki gazowe na urządzeniu są pozycji zamkniętej,
- nie gasić płomienia poprzez podmuchy powietrza,
- nie stawiać obok urządzenia materiałów łatwopalnych,
- nie użytkować urządzenie w pomieszczeniu bez sprawnej wentylacji,
- nie użytkować otwartego ognia, urządzeń elektrycznych i mechanicznych mogący spowodować powstanie iskry elektrycznej lub udarowej w pomieszczeniu w którym stwierdzono zapach ulatniającego się gazu i bezwzględnie zamknąć główny zawór na sieci gazowej, dokładnie przewietrzyć urządzenia i wezwać pogotowie gazowe,
- zabrania się podłączać do rurociągu gazowego przewodów uziemiających,
- zabrania się dokonywać samowolnie przeróbek i napraw instalacji doprowadzającej gaz,
- nie przechylać urządzenia gdyż grozi to uszkodzeniem rusztu i armatury gazowej,
- nie wolno ustawiać na ruszt żadnych naczyń,
- nie dopuszczać do zanieczyszczenia palników,
- należy kontrolować poziom szuflady ociekowej, nie dopuszczać aby wypełnienie szufladki ociekowej przekraczało 2/3 jej objętości. Po zakończeniu pracy na urządzeniu szufladkę ociekową należy dokładnie wyczyścić,
- nie zakrywać kratki kominkowej na urządzeniu.
- Zabrania się wysypywania kamieni na sito bezpośrednio z opakowania w którym się znajdują, ponieważ pył z rozkruszonych kamieni może dostać się do otworów płomieniowych palnika.

UWAGA: W przypadku zapalenia się gazu uchodzącego z nieszczelnej armatury należy natychmiast zamknąć zawór gazowy na instalacji zasilającej, przerwać pracę urządzenia, zgłosić przełożonemu zauważoną usterkę i zlecić dokonanie naprawy.

OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem gazowym może spowodować wydzielanie się znacznych ilości gazu lub jego złe spalanie co może stać się przyczyną pożaru lub zatrucia. Zatrucie gazem lub spalinami zawierającymi tlenek węgla objawia się szumem w uszach, ociężałością, przyspieszonym tętnem, zawrotami głowy, wymiotami i ogólnym osłabieniem. Należy choremu udzielić pierwszej pomocy i wezwać pogotowie ratunkowe.

Udzielając pierwszej pomocy należy:

- wynieść chorego na świeże powietrze,
- ułatwić oddychanie rozpinając odzież,
- podać do wdychania środki trzeźwiące,
- chorego okryć kocem i nie pozwolić zasnąć,
- nieustannie nadzorować chorego,
- w przypadku, gdy chory stracił przytomność i nie oddycha należy zastosować sztuczne oddychanie aż do czasu przybycia lekarza.

**ZAZNAJOMIĆ OBSŁUGĘ Z PODSTAWOWYMI PRZEPISAMI BHP DOTYCZĄCYMI
UŻYTKOWANIA URZĄDZEŃ GAZOWYCH I ISTNIEJĄCEGO STANOWISKA ROBOCZEGO.**

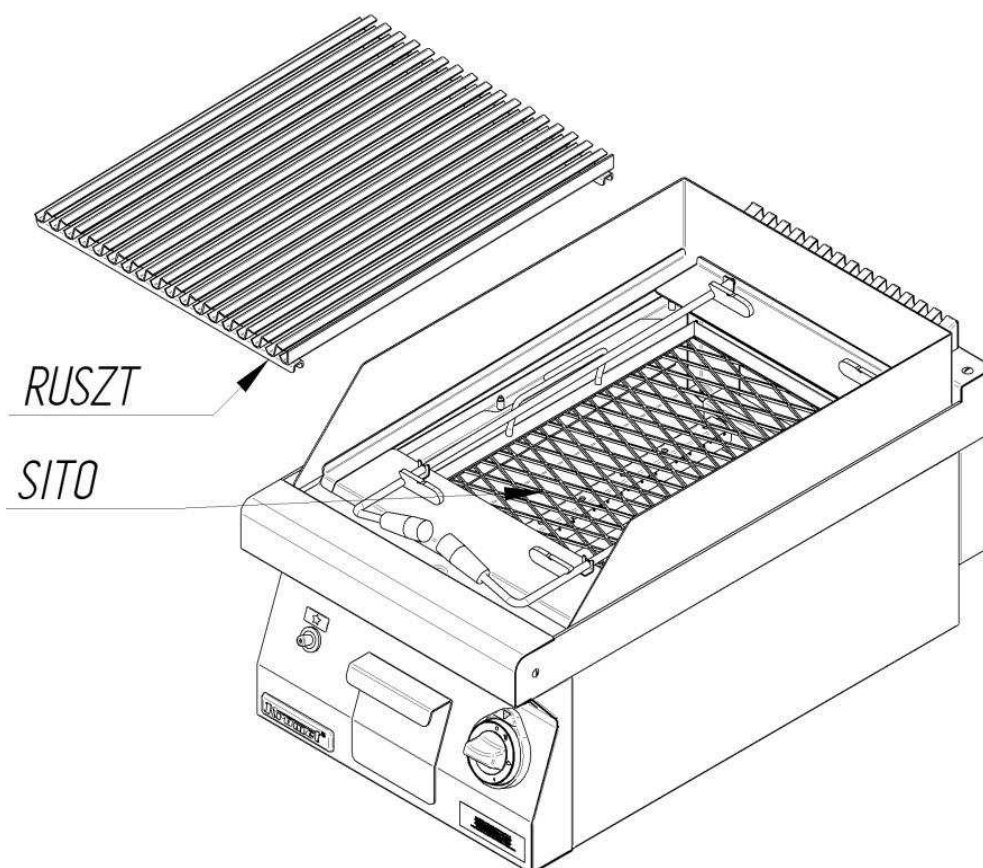
UWAGA: Jeśli podczas obsługi codziennej zauważono: uszkodzenie przewodu zasilającego lub jakiegokolwiek innej części, należy bezwzględnie wyłączyć urządzenie i zamknąć główny zawór na sieci gazowej, odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej i zlecić naprawę producentowi lub autoryzowanemu serwisowi.

4. INSTRUKCJA OBSŁUGI

4.1 Przygotowanie urządzenia do pracy

- Urządzenie należy przygotować do pracy zgodnie z pkt. 2 niniejszej instrukcji.
- Przed uruchomieniem opiekacza należy na sicie (rys.8) równomiernie ułożyć kamienie lawowe.

UWAGA: Zabrania się wysypywania kamieni na sito bezpośrednio z opakowania w którym się znajdują, ponieważ pył z rozkruszonych kamieni może dostać się do otworów płomieniowych palnika.



rys 8. Schemat umiejscowienia sita w urządzeniu

4.2 Próbnny rozruch urządzenia

- Sprawdzić ruszt jest poprawnie zamontowany i osadzony na urządzeniu,
- Uruchomić urządzenie zgodnie z pkt. 4.3, 4.3.1, 4.4
- Należy sprawdzić: działanie palnika pilotującego, palnika głównego, działanie kurka gazowego. Sprawdzić poprawność działania palnika głównego przy zmianie nastawy z maksymalnego obciążenia cieplnego na zredukowane obciążenie cieplne.
- Sprawdzić czy regulacja położenia rusztu działa prawidłowo



Podczas pierwszego rozruchu z urządzenia może wydobywać się nieprzyjemny zapach wraz z dymieniem. Jest to normalne zjawisko, ponieważ wygrzewaniu ulegają podzespoły izolacyjne oraz środki konserwujące stal. Ważne aby podczas pierwszego rozruchu urządzenia pomieszczenie było dobrze wentylowane a urządzenie nie było pozostawione bez nadzoru. Urządzenie wygrzewać do momentu ustąpienia nieprzyjemnego zapachu i dymienia.

4.3 Czynności związane z uruchomieniem i pracą urządzenia

Przed otwarciem głównego zaworu na sieci gazowej należy sprawdzić czy wszystkie kurki gazowe na urządzeniu są zamknięte.



UWAGA: Przystępując do zapalania palników urządzenia gazowego, należy pamiętać, że w jego armaturze gazowej może znajdować się powietrze, które musi zostać wyparte przez napływający gaz z instalacji zasilającej. Palnik zapalający zapali się, gdy gaz wypełni całą armaturę.

4.3.1 Uruchomienie urządzenia

W celu zapalenia palnika głównego należy:

- wcisnąć pokrętło do oporu i przekręcić w lewo o około 30°, tak aby było ustawione w pozycji oznaczenia palnika pilotującego (rys.9),
- ponownie wcisnąć pokrętło do oporu i przytrzymać wciśnięte,
- wciskać przycisk od zapalacza piezoelektrycznego do momentu zapalenia się palnika pilotującego, wciąż trzymając wciśnięte pokrętło przez około 10s,
- puścić pokrętło, płomień palnika pilotującego nie powinien zgasnąć,
- jeżeli płomień palnika pilotującego zgaśnie, czynność należy powtórzyć.



rys 9. Położenie pokrętła podczas zapalania palnika pilotującego

4.3.2 Czynności związane z podgrzewaniem rusztu

Odpalić główny palnik w następujący sposób:

- wcisnąć pokrętło następnie przekręcić w lewo na odpowiednią nastawę, wówczas palnik główny odpali się od palnika pilotującego,
- w zależności od potrzeb, ustawić pokrętło na płomień maksymalny rys.10 lub płomień minimalny rys.11 lub regulować wielkość płomienia palnika pomiędzy tymi dwoma nastawami.
- produkty do obróbki kłaść na rozgrzany ruszt.



rys 10. Położenie pokrętła na płomień maksymalny



rys 11. Położenie pokrętła na płomień minimalny

4.4 Czynności związane z zakończeniem pracy na urządzeniu

W celu wygaszenia palnika nawierzchniowego należy:

- pokrętkę przekręcić w prawo do momentu aż wyczuwalny będzie opór przy położeniu oznaczonym na rys.9,
- następnie wcisnąć pokrętkę i przekręcić w prawo do położenia oznaczonym na rys.12.
- zamknąć główny zawór gazowy przed urządzeniem,

Ponowne zapalenie palnika jest możliwe dopiero po ostygnięciu czujnika zabezpieczenia przeciw-wyptywowego. Po wygaszeniu palników należy zamknąć zawór główny na instalacji przed urządzeniem.



rys 12. Położenie pokrętki w pozycji „kurek gazowy zamknięty”

4.5 Opróżnianie szuflady ociekowej

Po zakończeniu pracy na urządzeniu należy opróżnić szufladę ociekową z zawartości i umyć urządzenie zgodnie z pkt. „konserwacja codzienna”.

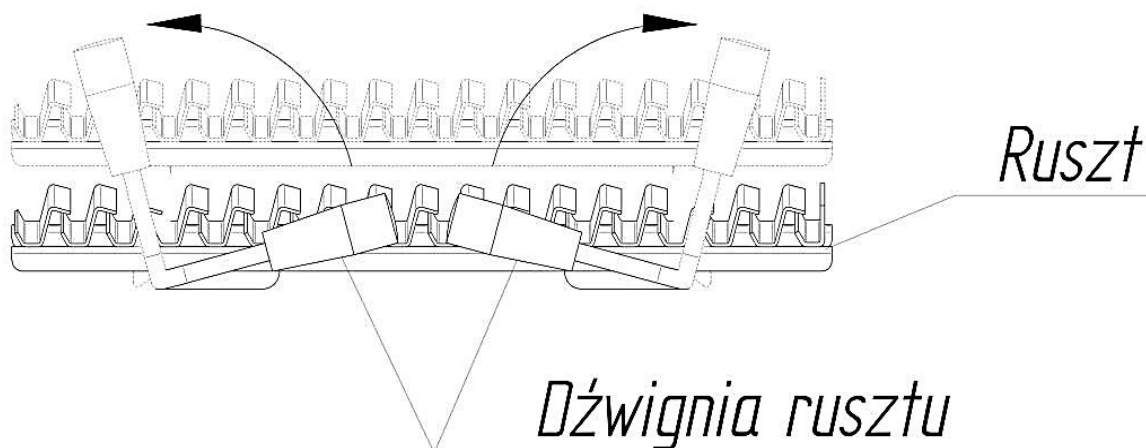
UWAGA: zaleca się opróżniać szufladę ociekową gdy urządzenie ostygnie przynajmniej do temperatury 40°C. Przy opróżnianiu szuflady ociekowej należy stosować odzież ochronną, która ochroni użytkownika przed ewentualnym poparzeniem przez gorącą zawartość szuflady.

UWAGA: Zabrudzona szuflada ociekowa może spowodować pożar.

4.6 Zmiana położenia rusztu

Aby unieść ruszt do góry należy chwycić jedną ręką dźwignię lewą oraz drugą ręką dźwignię prawą (rys.13). Wykonując jednocześnie każdą ręką ruch w kierunku na zewnątrz urządzenia, uniesiony zostanie ruszt do maksymalnego, górnego położenia. Aby opuścić ruszt należy wykonać dźwigniemi ruch do wewnątrz.

UWAGA: Podczas podnoszenia lub opuszczania rusztu należy nałożyć na ręce długie rękawice, które chronią przed oparzeniem.



rys 13. Schemat położenia rusztu

5. INSTRUKCJA KONSERWACJI I REMONTU

UWAGA: Przed przystąpieniem do konserwacji i remontu urządzenie należy bezwzględnie wyłączyć, zamknąć zawór gazowy przed urządzeniem oraz upewnić się, że urządzenie ostygło.

5.1.1 Konserwacja codzienna

Konserwację codzienną przeprowadza użytkownik. Konserwacja codzienna polega na usunięciu z urządzenia zanieczyszczeń, codziennie po zakończeniu na nim pracy. Zanieczyszczenia usuwać przez dokładne mycie urządzenia miękką szmatką zamoczoną w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnych środków myjących np. płyn do mycia naczyń i wytarciem urządzenia do sucha.

5.1.2 Czyszczenie podzespołów palnika, rusztów

Przystępując do czyszczenia palników należy:

- Zdjąć ruszt,
- Z sita ściągnąć kamienie wulkaniczne,
- Wyciągnąć sito.

Jeżeli palnik pokryty jest pyłem z kamieni należy wyczyścić go za pomocą miękkiej metalowej szczotki. Otwory płomieniowe czyścić za pomocą drewnianej wykałaczki lub odpowiedniej średnicy miedzianego drutu. Usunąć z wnętrza urządzenia pozostałości zanieczyszczeni i umyć palnik bardzo ciepłą wodą z dodatkiem płynu do naczyń używając miękkiej ściereczki lub gąbki. Od razu po umyciu wytrzeć miękką, suchą ściereczką. W razie uporczywych zabrudzeń zastosować gąbkę syntetyczną (Scotch brite).

Uwaga: Jeżeli kamienie wulkaniczne są zabrudzone lub wyeksploatowane należy bezzwłocznie je wymienić wymieni.

Uwaga: Przy myciu korpusu palnika oraz palnika pilotującego uważać aby nie uszkodzić przewodów gazowych lub elementów pomiarowych.

Kategorycznie zabrania się:

- mycia urządzeń przy pomocy strumienia wody, a szczególnie zalewania wodą,
- używania agresywnych środków czyszczących, szczotek, druciaków, skrobaków i gąbek z szorstką powierzchnią,
- używania do czyszczenia substancji zawierających chlor lub środki ściernie oraz substancji, które nie są przystosowane do czyszczenia stali nierdzewnej,
- jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, po myciu i wytarciu do sucha należy powierzchnie przetrzeć szmatką nasączoną olejem wazelinowym. Przed ponownym użytkowaniem urządzenia należy dokładnie je umyć zgodnie z niniejszym pkt instrukcji.

5.1.3 Konserwacja okresowa

UWAGA: Konserwacje okresową należy do obowiązku użytkownika urządzenia. Konserwację okresową urządzenia powinna dokonać osoba posiadająca aktualne świadectwo kwalifikacji w zakresie obsługi, konserwacji, remontów, montażu urządzeń gazowych.

Konserwację okresową należy przeprowadzić raz w miesiącu. Podczas konserwacji okresowej należy:

- sprawdzić jakość przewodu przyłączeniowego,
- sprawdzić działanie kurków gazowych,
- sprawdzić działanie palników głównych i pilotowych (prawidłowy płomień posiada wyraźne stożki wewnątrz koloru niebieskiego, nie odrywa się od palnika, równomiernie rozchodzi się po obwodzie palnika, nie zachodzi zjawisko cofania się płomienia,
- sprawdzić czy dysze od palników głównych są drożne,
- przeprowadzić oględziny wizualne w celu sprawdzenia czy urządzenie nie posiada defektów w postaci uszkodzonych elementów obudowy.
- Sprawdzić jakość kamieni wulkanicznych

Jeżeli podczas konserwacji okresowej zauważono nieprawidłowe działanie poszczególnych elementów lub uszkodzone części obudowy oraz innych części należy naprawę zlecić autoryzowanemu serwisowi.

5.1.4 Przegląd okresowy

UWAGA: Przegląd okresowy urządzenia powinna dokonać osoba posiadająca aktualne świadectwo kwalifikacji w zakresie obsługi, konserwacji, remontów, montażu urządzeń gazowych. Zaleca się korzystanie z autoryzowanego serwisu firmy „Kromet”

Po upływie okresu gwarancji przegląd okresowy należy przeprowadzić raz w roku. Przegląd okresowy obejmuje czynności związane z ustaleniem zużycia poszczególnych elementów urządzenia.

Podczas przeglądu okresowego należy:

- sprawdzić jakość przewodu przyłączeniowego,
- sprawdzić działanie kurków gazowych,
- sprawdzić działanie palników głównych i pilotowych (prawidłowy płomień posiada wyraźne stożki wewnątrz koloru niebieskiego, nie odrywa się od palnika, równomiernie rozchodzi się po obwodzie palnika, nie zachodzi zjawisko cofania się płomienia
- przeprowadzić oględziny wizualne w celu sprawdzenia czy urządzenie nie posiada defektów w postaci uszkodzonych elementów obudowy,
- sprawdzić jakość elementów izolacyjnych,
- sprawdzić jakość przewodów gazowych,
- sprawdzić jakość powierzchni palnika
- sprawdzić drożność otworów płomieniowych,
- sprawdzić stan kanałów spalinowych urządzenia,
- sprawdzić czy dysze od palników głównych są drożne,

UWAGA: Urządzenie po przeglądzie okresowym i naprawie powinno spełniać wymagania normy: PN-EN 203-1:2014 Urządzenia gazowe dla zakładów zbiorowego żywienia. Wymagania bezpieczeństwa.

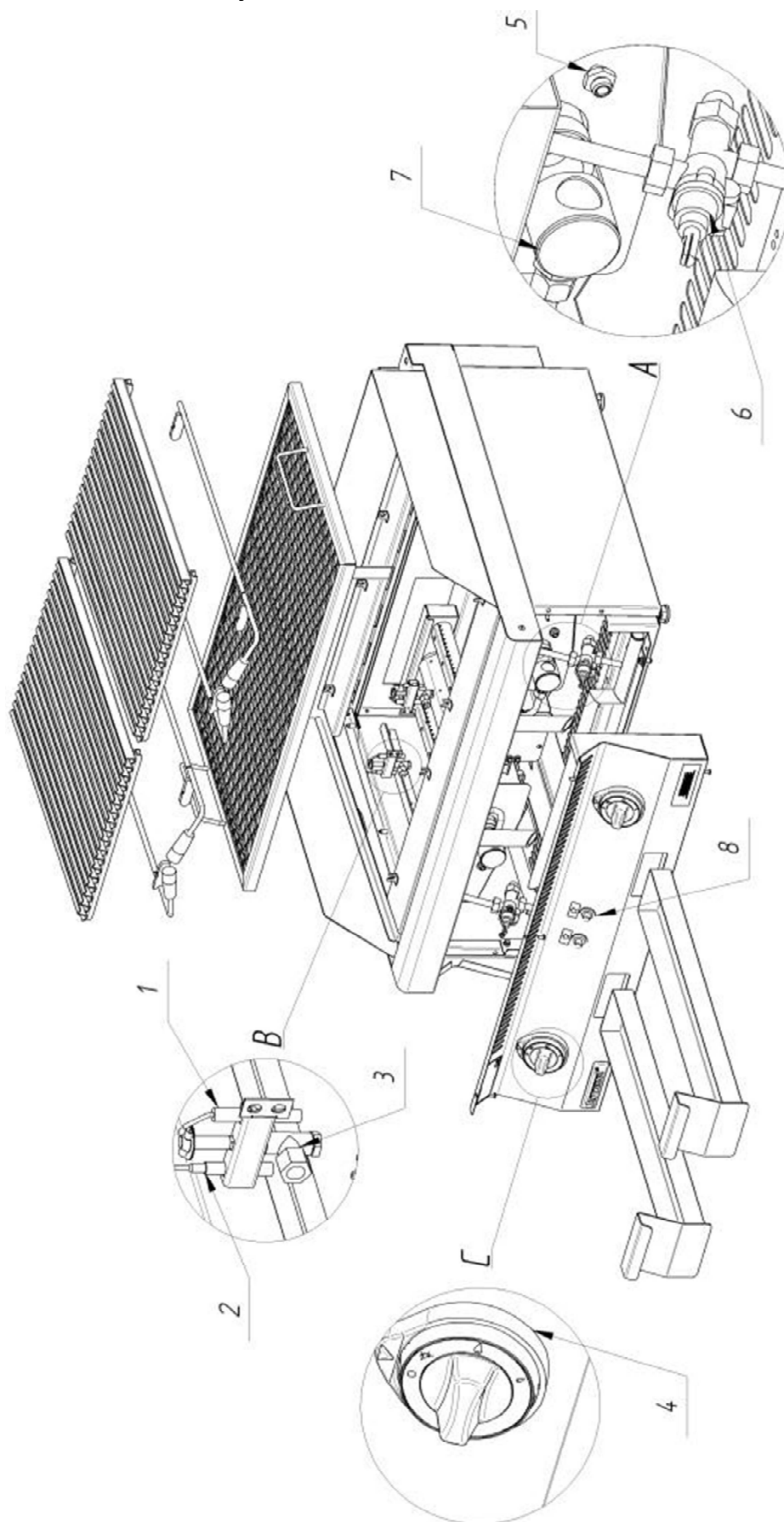
UWAGA: Za wszystkie uszkodzenia mechaniczne oraz uszkodzenia wynikłe ze złej eksploatacji producent nie ponosi odpowiedzialności. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, braku konserwacji oraz powstałych w wyniku dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione

6. CZĘŚCI ZAMIENNE

6.1 Wykaz części zamiennych

Lp.	Nazwa części	Typ lub numer rysunku	Ilość sztuk	
			700.OGL-400	700.OGL-800
1	Elektroda	0.100.062	1	2
2	Termopara	65.TC400	1	2
3	Palnik pilotujący	M.A.B.	1	2
4	Pokrętko	0326-000-0 typ D	1	2
5	Dysza palnika głównego 7kW	Wg pkt. 2.3.2 „Tabela dysz”	1	2
6	Kurek gazowy	21s	1	2
7	Palnik kpl. 7 kW	7.OGL.400.749.16.00	1	2
8	Zapalacz piezoelektryczny	3136154	1	2

6.2 Schemat rozstrzelony



7. PAKOWANIE, TRANSPORT

Urządzenie przed zapakowaniem w opakowanie kartonowe owija się folią „STRETCH”. Całość opakowania spięta jest za pomocą taśmy z tworzywa sztucznego. Urządzenia nie wolno przewracać, gdyż grozi to jego uszkodzeniem. Przewóz powinien odbywać się krytymi środkami transportu. Podczas transportu należy unikać wstrząsów. W czasie transportu urządzenie powinno być zabezpieczone przed przesuwaniem, przewracaniem oraz uszkodzeniami mechanicznymi.

8. UWAGI KOŃCOWE

Producent zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych urządzenia nie pogarszających warunków pracy, bezpieczeństwa i jakości wyrobu.

Warunki gwarancji podane są w karcie gwarancyjnej, która stanowi integralną część niniejszej instrukcji obsługi.

9. PRAWIDŁOWE USUWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU



Prawidłowe usuwanie zużytego sprzętu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że produkt po okresie użytkowania lub po utracie cech użytkowych nie należy usuwać z innymi odpadami. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w której dokonali zakupu produktu lub organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

UWAGA: Opakowanie powinno być usuwane zgodnie z obowiązującymi przepisami.

10. WYKAZ PUNKTÓW ZBIÓRKI ZUŻYTEGO SPRZĘTU

Operator punktu zbierania	Województwo	Miasto	Adres punktu zbiórki	
ARGO-FILM Lublin	lubelskie	Lublin	20-231 Lublin	ul. Zadębie 62
ARGO-FILM Łódź	łódzkie	Łódź	90-272 Łódź	ul. Wschodnia 29
ARGO-FILM Mława	mazowieckie	Mława	06-500 Mława	ul. Sadowa 14
ARGO-FILM Nadarzyn	mazowieckie	Nadarzyn	05-830 Nadarzyn	ul. Pruszkowska 23
ARGO-FILM Tarnów	małopolskie	Tarnów	33-100 Tarnów	ul. Fabryczna 7a
ARGO-FILM Wrocław	dolnośląskie	Wrocław	52-015 Wrocław	ul. Krakowska 180
Biosystem S.A.	małopolskie	Alwernia	32-566 Alwernia ul. Olszewskiego 25	
ECO-CARS Sp. z o.o.	wielkopolskie	Poznań	61-362 Poznań	ul. Forteczna 14a
EKO-HARPOON Cząstków Mazowiecki	Oddział mazowieckie	Cząstków Mazowiecki	05-152 Czosnów Cząstków Mazowiecki 158	
EKO-HARPOON Rejowiec Fabryczny	Oddział lubelskie	Rejowiec Fabryczny	22-169 Rejowiec Fabryczny 20	ul. Cementowa
EKO-PLUS Kraków	małopolskie	Kraków	30-382 Kraków	ul. Biskupińska 15
EKO-PLUS Stąporków	świętokrzyskie	Stąporków	Stąporków, ul. Staszica 9	
Ekoren DKE	dolnośląskie	Oława	55-200 Oława	Godzikowice, ul. Stalowa 12
EKO-SORT	śląskie	Bielsko-Biała	43-300 Bielsko-Biała	ul. Katowicka 130
Elektrozłom	śląskie	Ślemień	34-323 Ślemień 561	
KARAT Elektro Recykling	kujawsko-pomorskie	Lubicz	87-162 Lubicz	ul. Toruńska 64
KGHM Ecoren S.A.	dolnośląskie	Rudna	59-305 Rynarcice, Rynarcice 38	
LECH-MET	dolnośląskie	Żmigród	55-140 Żmigród	ul. Kościuszki 9
MB Recykling	świętokrzyskie	Piekoszów	26-065 Piekoszów	ul. Czarnowska 56
MK-Tech Electrorecycling S.A.	kujawsko-pomorskie	Bydgoszcz	85-880 Bydgoszcz, Ul. Toruńska 304	
P.P.H.U. POLBLUME Zbigniew Miazga	mazowieckie	Góra Kalwaria	05-530 Góra Kalwaria, ul. Adamowicza 4	
P.W. BOWI	śląskie	Częstochowa	42-202 Częstochowa ul. Ogrodowa 64A	
PHU EKOPARTNER	małopolskie	Kraków	1. 30-556 Kraków ul. Drewniana 6, 2. Radzikowskiego 37, 3. Półtanki 76-78	
Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe ABBA-EKOMED Sp. z o. o.	kujawsko-pomorskie	Toruń	87-100 Toruń, ul. Kluczyki 17-21	
PTH Technika Sp. z o.o.	śląskie	Gliwice	44-102 Gliwice	ul. Toszecka 2
SCU Śląskie Centrum Utylizacji	śląskie	Katowice	40-696 Katowice, ul. Asnyka 32	
Serwisownia	mazowieckie	Warszawa	01-919 Warszawa ul. Wólczyńska 133	
Terra S.A.	łódzkie	Tomaszów Mazowiecki	97-200 Tomaszów Mazowiecki, ul. Wysoka 61/65;	
Terra S.A.	mazowieckie	Grodzisk Mazowiecki	05-825 Grodzisk Mazowiecki, ul. Traugutta 42	
WELTMAR	śląskie	Bielsko-Biała	43-300 Bielsko-Biała ul. Podwale 53a	